

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 87 (1961)

**Heft:** 16

**Rubrik:** Am Hitsch si Mainig

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Um Hitsch si Mainig

Üüsari Ußlandschwizzar sind nitt zfridda. Und zweor mägam Uss-varkhauf vum Schwizzar Booda. dUßlandschwizzar-Khommissioon vu dar Nöüja Helveetischa Gsellschaft isch mitam Entwurf zum Bundasbschluß mägam Khauf vu Schwizzar Booda gar nitt iivar-schtanda. As haist nemmli in demm Beschlus dinna, as bruuhi für jeda Boodakhauf a Bewilligung, wenn dar Khäufar im Ußland woono tej. Jetz säggand üüsari Ußlandschwizzar mit Rächt, as sej nitt rächt, wenn sii au a Be-willigung haa müassandi, zum a Schtuckh Haimatbooda khaufa. Schwizzar sej Schwizzar, ob är dahai odar im Ußland woono tej. Und sii hend rächt. Noch miinara Mainig sötti dä Beschlus no in demm Sinn ggendarat wärda. Vil-lichter hend üüsari obarschta Behördan Angsch, as khönntandi in Sahha Boodakhäuf dur Ußlandschwizzar Khrempfli gmacht wärda. Well ma jo dia Lütt weniger guat khennt. I glauba khaum. Hütt isch jo dar Grundschtuckh-Handal in dar Schwizz an offani Sach. As goot nüüt mee hinnanumma. Gwüß, as isch asoo, i khanns be-wiisa. Hockand abar zeersch ap und trinkhand a Ggonjagg, bevor Iar das Insaraat läasand:

41932) Zu verkaufen  
(ca. 23 000 m<sup>2</sup>) zwischen Wattwil und Lichtenstein als  
**Bauland**  
Schöne Aussicht, leicht haldig, sämtl. Anschlüsse ganz in d. Nähe, z. Teil erschl., grenzt an die Hauptstraße, günstig für Spekulant oder Ausländer. Kaufpreis Fr. 3.— pro m<sup>2</sup>.

Das Insaraat isch denn schu nümma liicht haldig! Das isch beraits schtail! Und grenzt nitt ana Hauptschroß, darfana boodaloosi Gmainheit. Söttigna Insarenta sötti ma dar Sinn für dHimat erschlüssa, indemma ma si abitz verschl. Ufam Hintartail. (As nemmti mii übrigans Wundar, was sich dar varantwortlich Maa vu dar Insaraata-Aptailig vu därra Zittig tenkt hätt, won är das Insaraat aagnoo hätt!)

## Konsequenztraining

Wie der Radio-Korrespondent Heiner Gautschi in einem Vortrag berichtete, hat ihm eine junge Arbeiterin im roten China gestanden,

ihrer Maschine mehr zu lieben als ihren Mann. Und die Schweizer, sie vernahmens mit leisem Gänsehäuteln ...

Wer aber könnte feststellen, wie mancher Eidgenosse ganz genau genommen sein Auto mehr liebt und verpäppelt als seine angetraute Gattin? Boris

## Dies und das

*Dies gelesen: «Im Magen eines Alligators, der dieser Tage plötzlich im Zoo von Chicago starb, entdeckte man 5 Billardkugeln, 1 Fahrradrückspiegel, 1 Taschenlampe, 1 Brosche, 1 Damenkamm, 11 Glasscherben und 50 Steine. Der Alligator ging an Verdauungsstörungen zugrunde.»*

*Und das gedacht: Da wundern sich die Leute noch, wenn in Tiergärten (zum Beispiel auch im Basler Zolli) zum Schutze der Tiere ein striktes Fütterungsverbot erlassen werden mußte ... Kobold*

wenn... wenn...  
Wenn... wenn...

Wenn Sie in Basel Ruhe suchen, haben Sie es nicht unbedingt leicht, sie zu finden.

● Basel für Anfänger

Wenn die Propaganda auf dem Gebiet der Wirtschaft eine riesige Orgel ist, so sind an der Mustermesse alle Register gezogen und das Instrument der Instrumente dröhnt mit sämtlichen Pfeifen ...

● Basellandschaftliche Zeitung

Wenn man den großen Festsaal so voller Federfuchser sieht, ist man doch einigermaßen erstaunt, festzustellen, daß in unserem kleinen Land sooo viele Leute schreiben, schreiben können, schreiben können sollten ...

● Riehener Zeitung

## In der SBB erlauscht

Mit Freuden entdecke ich, als ich einen Personenzug besteige, inmitten alter Dreischwingerwagen einen neuen Leichtstahlwagen. Ich mache es mir auf den braunen Lederpolstern bequem. Da steigt sichtlich verlegen ein älteres Paar in mein Abteil. Etwas scheint der Frau nicht zu gefallen. Immer wieder bestaunt sie den modernen Wagen und diskutiert mit ihrem Mann. Schließlich scheint sie des Rätsels Lösung gefunden zu haben. Sie steht auf und erklärt ihrem Mann: «Du Hans, chom mer göi i Wage hinddra, das do isch e Schnällzog!»

WvA



## Wie der Fisch das Wasser

so braucht auch Ihre Haut die natürliche Feuchtigkeit.

Die GM-Glyzerinseife hinterläßt einen hauchzarten Glyzerinfilm, der die natürliche Hautfeuchtigkeit und die aufbauenden Fettsubstanzen bewahrt und die Poren vor Verschmutzung schützt. Die kristallklare GM-Glyzerinseife besitzt einen hohen Gehalt an reinem Glyzerin und ein auserlesenes Parfum.

Auf jeder GM-Glyzerinseife erhalten Sie auch bei empfindlicher Haut die volle Garantie. Bei Nichtbefriedigung wird der Kaufpreis bei Rückgabe vergütet.



Größe I

145 gr Frischgewicht Fr. 1.45

Größe II

240 gr Frischgewicht Fr. 2.30

# METTLER

## Glyzerinseife

Hersteller: G. Mettler, Fabrik feiner Seifen, Hornussen AG